



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Business Management and Consulting Services Division  
/ Division des services de gestion des affaires et de  
consultation

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

10C1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> MEMORIAL GRANT PROGRAM	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 0D160-183745/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0D160-183745	<b>Date</b> 2018-08-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-423-33675	
<b>File No. - N° de dossier</b> 423zg.0D160-183745	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-08-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Marcotte, Karen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 423zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8522 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (000) 000-0000
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
0D160-183745/C  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
0D160-183745

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
423ZG.0D160-183745

Buyer ID - Id de l'acheteur  
423ZG  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 001 est publiée afin de répondre à la question suivante :**

**Question 1 :** En ce qui a trait à TO1 (a), « preuve de la prestation de services de soutien adaptés à une clientèle à risque ou vulnérable ayant vécu des pertes, de la souffrance ou des décès; La Couronne pourrait-elle préciser si les critères d'évaluation de la « perte ou de la souffrance » incluraient des personnes souffrant de pertes financières graves dotées des ressources, des outils et des services axés sur les clients pour traverser cette période difficile? souffrant de souffrance personnelle, y compris, sans s'y limiter, une crise émotionnelle et, dans certains cas, un impact sur la garde des enfants, la séparation de la famille, la dépendance au jeu, etc.

**Réponse 1 :** Oui, un projet qui met en évidence des éléments d'information à l'appui d'un service à la clientèle de nature délicate peut comprendre des situations permettant de soutenir des clients qui subissent une perte financière grave.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**

\*\*\*\*\*